

COMMUNE DE HIRTZBACH

BULLETIN



COMMUNAL

MAI 2026

1. Informations Paroissiales

Les prochaines célébrations auront lieu le :

- **Samedi 2 mai 2026** à 18 h 00 : la messe sera célébrée au parc de Reinach (en cas de mauvais temps à l'église) pour l'**Ouverture du Mois de Marie avec une bénédiction de la statue de la Vierge Marie Rénovée, une procession vers la grotte, et mise en place de la statue avec un temps de prière. La messe sera suivie par un verre de l'amitié.**

Intentions de messe :

- *FELLMANN Georgette, Justin et Marthe*
- *ZIMMERMANN Fernand*

- **Dimanche 24 mai 2026** à 10 h 00 avec Confirmation des jeunes.

Fleurir Marie

En ce mois de mai, par les fleurs, nous offrons à la Vierge Marie un peu de la beauté de la création qu'elle a su parfaitement accueillir.

Notre église et notre chapelle sont au fil des mois toujours très bien fleuries. Nous vous proposons de participer à ce fleurissement en faisant un don. Vous avez la possibilité de déposer votre enveloppe dans la boîte aux lettres de mairie. Grand MERCI pour votre générosité.

Vente de pâtisseries

Le 8 mai, lors du marché aux fleurs, le Conseil de Fabrique vous propose une vente de pâtisseries à emporter ou à déguster sur place avec un petit café.

Référents paroissiaux (rappel) :

Notre célébrant :

- Père Vincent FRECHIN, curé doyen Tél. 06 80 08 77 30
Presbytère, 4 place de l'Eglise à Hirsingue Tél. 03 89 40 51 62.
- Serge SCHMITT, Président du Conseil de Fabrique
Tél. 07.88.12.85.21 ;
- Claire MUNCK, personne relais, référente à la Communauté de Paroisses et pour les intentions de messe Tél. 03.89.40.15.94.
Consultez le site internet : www.coeur-du-sundgau.fr

Toute information nouvelle se rapportant à la vie de notre paroisse est affichée régulièrement sur la porte de l'église.

2. Commémoration de la Victoire 1945



La cérémonie de commémoration du 81^{ème} anniversaire de la Victoire 1945 aura lieu **le jeudi 07 mai 2026 à 18 h 30 au Monument aux Morts.**

La population est cordialement invitée à prendre part à ce devoir de mémoire, rehaussé par une délégation de l'UNC d'Hirsingue . Un verre de l'Amitié le clôturera, auquel vous êtes cordialement conviés.

3. Balayage mécanisé



Le prochain balayage par engin spécialisé aura lieu le **jeudi 7 mai 2026** (sauf empêchement de dernière minute).

Comme de coutume, nous invitons la population à faciliter le passage de la balayeuse en déplaçant les véhicules en stationnement, le cas échéant.

4. Marché aux Fleurs (RAPPEL)



Le marché aux fleurs aura lieu le **vendredi 8 mai 2026** sur la place de l'Eglise de 8 h à 12 h. Ce petit marché accueillera ses fidèles exposants qui auront à cœur de proposer de nombreuses variétés de fleurs, semis et même arbustes, sans oublier de quoi satisfaire les passionnés de jardinage.

Le Conseil de Fabrique vous propose une vente de pâtisseries et de petites collations.

5. NOUVEAU : Marché Place de la Gare

Un marché mensuel installé Place de la Gare se tiendra chaque **2^{ème} jeudi du mois de 16 H à 20 H**. Venez découvrir une sélection de produits : boucherie/charcuterie, fruits et légumes, plats cuisinés, miel, jus de fruits... ainsi qu'une petite restauration sur place pour profiter d'un moment de convivialité.

Nous vous donnons rendez-vous pour le lancement de ce nouveau marché le **Jeudi 14 mai 2026 à 16 H !**

6. Journée Citoyenne

Le **samedi 30 mai 2026** se déroulera la première **Journée Citoyenne** de 8 h à 12 h. Au programme, plusieurs ateliers seront proposés : entretien, nettoyage, plantations, bricolage...



L'inscription est obligatoire via le flyer distribué dans les boîtes aux lettres ou en téléphonant à la mairie. A l'issue de la matinée, un repas sera offert par la municipalité.

7. Bureau Mobile pour la Jeunesse

La Mission Locale Saint-Louis Altkirch déploie un nouveau dispositif :

Le Bureau Mobile pour la Jeunesse (BMJ). Il s'agit d'un camion aménagé en bureau itinérant, qui se déplace directement dans les communes pour aller à la rencontre des jeunes de 16 à 25 ans.

L'objectif du BMJ est de faciliter l'accès à l'information et à l'accompagnement, notamment pour les jeunes qui ne se déplacent pas facilement. **Le BMJ propose un accompagnement gratuit sur l'emploi, la formation, l'orientation et les questions de vie quotidienne.**

Il sera régulièrement présent à Hirtzbach les mercredis tous les 15 jours de 10 H à 12 H. Rendez-vous les mercredis 29 avril – 13 mai – 27 mai 2026 devant la Mairie.

Les permanences seront assurées par Laurent ZOLLER, animateur du BMJ, en lien avec la commune. Pour plus d'informations contactez la Mission Locale Saint Louis Altkirch au 03 89 08 96 71.

8. Communiqué Auto Vintage

Un grand merci à toutes et tous pour votre participation à notre chasse aux œufs ! Vous avez été nombreux à venir partager ce moment convivial et festif, et cela a contribué à faire de cette journée une vraie réussite. Merci à tous les participants, petits et grands, pour votre bonne humeur, ainsi qu'à nos partenaires pour leur soutien, à tous nos bénévoles, à la commune de Hirtzbach, à Monsieur Le Baron Christian de Reinach pour l'autorisation de l'installation de la structure gonflable.

Après le tirage au sort, concours aux charades, nous avons eu le plaisir d'informer et féliciter les heureux gagnants du lapin Justin de la chocolaterie Abtey : 3-5 ans : Capucine ; 6-8 ans : Chloé ; 9-10 ans : Léa ; 11-12 ans : Léonie . Bravo à elles !

Nous espérons que ces chocolats sauront ravir leurs papilles.

9. Communiqué de l'Union Centre Sundgau : Marché aux Puces

L'Union Centre Sundgau organise son traditionnel marché aux puces, le **dimanche 21 juin 2026** dans la rue Principale (côté impair) qui sera exceptionnellement fermée à la circulation entre le N°9 et le N°99, de 07 h à 18 h inclus (nous nous excusons auprès des riverains et les remercions de leur compréhension).

Prix de l'emplacement : 10 € les 5 mètres (emplacement minimum 5 m).
2 € le mètre supplémentaire.

Pour tout renseignement, appeler le 03.89.25.27.94 ou 03.89.40.00.90.

10. Règles élémentaires de civisme

Dans un respect et tranquillité de chacun, voici quelques règles élémentaires de civisme à respecter :

- ❑ L'utilisations des tondeuses, débroussailleuses et autres taille-haies et tronçonneuses est exclue après 20 heures, ainsi que les **dimanches et jours fériés. Veuillez également respecter la pause méridienne.**
- ❑ Avec le retour des beaux jours, **les feux de déchets végétaux ou ménagers ne sont pas tolérés** à l'intérieur de l'agglomération, encore moins à proximité des habitations.
- ❑ Pour la sécurité et la tranquillité des riverains, notamment dans les lotissements et les ruelles étroites, **la vitesse est limitée à 30 km/h.**

11. Communiqué des Donneurs de Sang

L'association invite ses membres et toutes les personnes souhaitant faire un geste de solidarité à l'égard d'autrui, à prendre part à la **collecte de sang** organisée **le vendredi 22 mai à CARSPACH, de 16 h 30 à 19 h 30.**
« Les besoins sont importants, les malades comptent sur vous ».

12. Communiqué de l'Association « La Bougeotte »

🌸 Deux nouveaux bancs ont été rénovés et installés dans le Parc Charles de Reinach, près de la glacière grâce aux talents des bricoleurs de la Bougeotte .

🌸 Actuellement, ceux-ci s'activent à réaliser les prochaines décorations du village dont le thème sera " les outils du peintre".

Toutefois, nous espérons que nos décorations ne subiront pas des dégradations volontaires ou des vols comme cela a été le cas début avril 2026. Nous vous remercions de veiller et de sensibiliser au respect du matériel d'autrui, ou de la collectivité.

🌸 En mai 2026, nous allons à nouveau planter et entretenir le jardin des simples près de l'ancienne scierie et du moulin (désherbage, plantation, mise en peinture/ lasure... des bacs et outils).

🌸 A partir de juin 2026, nous nous lancerons dans la remise en état des deux anciennes pompes à incendie de Hirtzbach du 19^{ème} (Nettoyage, ponçage, remplacement de pièces usagées en bois).

🌸 Nous recherchons de ce fait des bénévoles pour nous donner un coup de mains .

Si vous êtes intéressé(e), n'hésitez pas à contacter Martine Hell au 07 84 44 05 71. Bonnes fêtes du mois de mai !

13. Fête des Rues



L'Association « Fête des Rues », en partenariat avec la Commune a le plaisir d'annoncer à la population que la 44ème Fête de la Nature aura lieu **les 1er et 2 août 2026 !**

Cette manifestation phare de l'année apportera une bouffée d'oxygène au monde associatif local et enchante petits comme grands.

Des artistes, qu'ils soient amateurs ou professionnels, ainsi que des artisans, s'établiront le long du ruisseau qui traverse notre village et le parc Charles de Reinach.

Le public aura l'occasion d'explorer leurs compétences et leurs œuvres : poterie, vannerie, maroquinerie, ferronnerie, marqueterie, sculpture, ébénisterie... ainsi que de profiter des multiples activités festives et guinguettes amicales organisées par les associations.

14. Déchets Verts

A titre de rappel, les personnes ayant une quantité importante de déchets verts à évacuer (par exemple suite à une taille de haie volumineuse) peuvent acheminer directement ces déchets sur la plate-forme de compostage de HIRSINGUE, dans le cadre d'un partenariat entre AGRIVALOR et la Communauté de Communes Sundgau (afin d'éviter de remplir en une fois le conteneur installé Place de la Gare).

Ce dépôt à HIRSINGUE est gratuit mais nécessite la délivrance d'une autorisation délivrée uniquement par la Com Com du Sundgau afin d'éviter des dépôts par des usagers non-inscrits au service,

- L'autorisation est valable une seule fois pour une durée de 7 jours maximum,
- Le volume maximum autorisé est de 35 m3 par autorisation,

L'autorisation est à remettre, lors du dépôt, à Sundgau Compost.

15. Rappel règles Urbanisme

Vous souhaitez réaliser des travaux ou des modifications sur une construction ? Avant de démarrer vos travaux, **vous devez obtenir une autorisation en déposant soit une déclaration préalable de travaux (DP) ou un permis de construire (PC)**, suivant la nature et la surface des travaux.

Vous ne pouvez commencer vos travaux sans un retour d'autorisation (le délai varie entre 1 et 2 mois).

Pour plus de renseignements : <https://www.service-public.gouv.fr/particuliers/vosdroits/N319>

16. Remerciements

M. Jean-Claude LAEMLIN tient à remercier les nombreuses personnes qui lui ont témoigné des marques de sympathie et d'amitié, lesquelles font plaisir. Parmi eux, M. Le Maire, Olivier PFLIEGER, les adjoints et conseillers, le Crédit Mutuel, le Conseil de Fabrique de l'Eglise, la famille, les voisins et amis, toutes celles et ceux qui de près ou de loin qui se sont manifestés par leur attention, à l'occasion de son 80^{ème} anniversaire.

17. Les Grands Anniversaires du mois de mai 2026

66 ans :	Mme	CELEBI	Sona née TUNCER
	M.	FIESINGER	Christian
68 ans :	Mme	HOHL	Christiane née SCHULLER
70 ans :	M.	KINDBEITER	Pierre
	M.	BRUAT	Richard
72 ans :	Mme	CHIAVUS	Danielle née PETER
	M.	DAVERIO	Yves
	M.	DHERS	Jean-Louis
73 ans :	M.	BACHER	Bernard
75 ans :	M.	MATTU	Salvatore
76 ans :	M.	FELLMANN	Jean-Claude
77 ans :	Mme	LIENHART	Solange née HIGELIN
79 ans :	M.	SCHIELIN	Jean-Claude
80 ans :	Mme	MUNCH	Marie-Jeanne née BRODBECK
	Mme	WALTER	Astride
	Mme	HEINIS	Marie-Rose née LUTZ
83 ans :	M.	LIDOLF	Alfred
	M.	LIDY	Georges
87 ans :	M.	MUNCK	Gérard
	Mme	WALCH	Marguerite née MULLER
90 ans :	Mme	ALBISSER	Marie-Odile née MULLER
91 ans :	Mme	MULLER	Agnès née WALTHER
93 ans :	Mme	WININGER	Marie-Thérèse





Horaires d'ouverture de la Mairie de HIRTZBACH

Tél. : 03.89.40.99.21
Courriel : mairie@hirtzbach.fr

	Matin	Après-midi
Lundi	De 10 h 00 à 12 h 00	De 16 h 00 à 18 h 00
Mardi	Fermé	De 14 h 00 à 17 h 00
Mercredi	De 09 h 00 à 12 h 00	Fermé
Jeudi	De 10 h 00 à 12 h 00	De 16 h 00 à 18 h 00
Vendredi	Fermé	De 16 h 00 à 18 h 00
Samedi	Fermé	